Pismo Lokalne Rady Dzielnicy VII

Kurier Zwierzyniecki

Bielany – Chełm – Olszanica – Półwsie Zwierzynieckie – Przegorzały – Wola Justowska – Zwierzyniec – Zakamycze

nr 9 (182) www.dzielnica7.krakow.pl wrzesień 2010

egzemplarz bezpłatny

PODSUMOWANIE KADENCJI

SUKCESY I PORAŻKI



Mając na uwadze upływający czas oraz zbliżający się nieuchronnie koniec kadencji obecnego Zarządu i Rady Dzielnicy VII pragnę podzielić się z Państwem naszymi osiągnięciami, ale również opowiedzieć o naszych porażkach czyli sprawach, których nie udało się załatwić pozytywnie.

Przez całą kadencję Rada i Zarząd Dzielnicy pracowały nad tym, aby poprawić jakość życia mieszkańców naszej dzielnicy. W bezpośrednim kontakcie z Wami dowiadywaliśmy się, jakie są potrzeby i oczekiwania. Wszystkie były słuszne, ale niestety nie wszystkie mogliśmy zrealizować. Staramy się rozważnie gospodarować powierzonymi nam środkami finansowymi, a jak zapewne Państwo wiecie, był to czas ograniczania przez Prezydenta środków finansowych będących do dyspozycji dzielnic. Ucierpieliśmy na tym wszyscy, bowiem nie udało się zrealizować kilku ważnych i zaplanowanych projektów, cóż można jedynie powiedzieć „tak krawiec kraje, jak mu materii staje".

W minionych latach udało nam się przeprowadzić:

- odwodnienie Szkoły Podstawowej nr 32;
- remont ul. Jesionowej;
- remont dachu przedszkola przy ul. Kasztanowej;
- remont części chodników przy ulicach Prusa, Filareckiej, Syrokomli, Stachowicza, Królowej Jadwigi, Emaus, św. Bronisławy (od ul. Ks. Józefa), 28 Lipca 1943 r.;
- wyremontowaliśmy ulice Sokolą, Chełmską (I etap), Podkamyk.

W czasie obecnej kadencji staraniem Rady Dzielnicy i częściowo za nasze pieniądze:

- założono ogródek jordanowski na Bielanach;
- otwarto boiska w Olszanicy (I etap remontu), przy Gimnazjum nr 20 i przy Szkole Podstawowej nr 72;
- skanalizowano kluby sportowe Juvenia i KS Zwierzyniecki;
- otwarto klub w Przegorzałach;
- wybudowano kort tenisowy na osiedlu Bielany-Celiny, a sąsiadujący z nim plac zabaw wyposażono w nowe urządzenia;
- wyremontowano warsztaty terapii zajęciowej przy ul. Królowej Jadwigi 81.

W mijającej kadencji nie zapominaliśmy też o bieżącej konserwacji terenów zielonych, placów zabaw, utrzymaniu czystości. Niebagatelną sprawą było też dla nas poczucie bezpieczeństwa mieszkańców naszej dzielnicy. W tym celu współpracowaliśmy ze Strażą Miejską oraz Policją. Dokonywaliśmy zakupów indywidualnych środków łączności i materiałów biurowych dla tych służb, doprowadziliśmy do zamontowania przy ul. Królowej Jadwigi radaru mającego monitorować zachowania uczestników ruchu w tym rejonie oraz poprzez płatne dyżury wzmocniliśmy patrole w miejscach szczególnego zagrożenia w dzielnicy. Staraliśmy się także edukować młodzież w bezpiecznym korzystaniu z dróg (egzaminy na kartę rowerową) oraz właścicieli czworonogów w kulturalnym korzystaniu z terenów VII Dzielnicy.

Niestety oprócz sukcesów były też porażki. Nie rozpoczął się V i VI etap remontu ul. Królowej Jadwigi, nie podjęto rozbudowy przedszkola przy ul. Emaus, brak jest planowanej przebudowy ulic: Dunin-Wąsowicza, Leśmiana, Kasztelańskiej, nie doszło do powstania na terenie dzielnicy tzw. „orlika", grozi nam komercjalizacja zabytkowego

(cd. na str. 5)



Fot. St. Malik

Ogródek jordanowski na Bielanach

Uwaga! Zmiana terminu turnieju piłkarskiego WTZ „Na zielonej murawie" – na 30 września b.r., godz. 9.00, stadion KS Zwierzyniecki.

Z DZIAŁALNOŚCI RADY

W dniu 6 lipca 2010 r. odbyła się LXIX sesja Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec. W trakcie sesji podjęto uchwały (w nawiasach ich numery):

I. Zaopiniowano pozytywnie:
1. Warunki zabudowy dla „Przebudowy i nadbudowy budynku mieszkalnego przy ul. Kraszewskiego 7" **(596)**
2. Ponowne zawarcie umowy najmu lokalu mieszkalnego przy ul. Mirowskiej **(593).**

II. Przeznaczono środki na następujące zadania priorytetowe na 2011 r.:
- 150.000 zł – Gospodarka Komunalna
- 98.000 zł – Oświata i Wychowanie
- 28.000 zł – Kultura i Sztuka
- 46.000 zł – Ochrona Zdrowia, Pomoc Społeczna
- 27.000 zł – Kultura Fizyczna i Sport
- 27.000 zł – Komunikacja z mieszkańcami
- 20.000 zł – Bezpieczeństwo Publiczne
- 35.000 zł – Otwarty konkurs ofert dla organizacji pozarządowych

15.000 zł – Rezerwa
Razem 446.000 zł **(594).**

III. Wniesiono wnioski do projektów planów miejscowych obszaru „Wzgórze św. Bronisławy II" **(597).**

IV. Ustalono listę rankingową zadań powierzonych z zakresu budowy, modernizacji, prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej na 2011 r. **(598).**

V. Rozszerzono listę zadań powierzonych z zakresu „prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia" przewidzianych do realizacji w 2010 r.:
1. Przeznaczono na to zadanie dodatkowe środki w wysokości 8.276 zł **(599)**
2. Zaplanowano remont nawierzchni asfaltowej ul. Przyszłości – I etap **(600).**

VI. Upoważniono Zarząd Dzielnicy VII do:
wydawania opinii i występowania z wnioskami, o których mowa w § 4 pkt 4 i 5 Statutu Dzielnic na okres od 7 lipca do 30 sierpnia 2010 r. **(595).**

W związku z upoważnieniem wydanym przez Radę Dzielnicy w uchwale nr 595 z dnia 6 lipca 2010 r. na okres od 7 lipca do 30 sierpnia 2010 r. – Zarząd Dzielnicy VII Zwierzyniec podjął następujące uchwały (w nawiasach numery uchwał):

I. Zaopiniował pozytywnie:
1. Propozycję uznania za pomniki przyrody drzew rosnących na terenie Dzielnicy VII wymienionych przez Wydział Kształtowania Środowiska, z uwagi na szczególne wartości przyrodnicze, ich wielkość, wiek i pokrój **(62)**
2. Propozycję nowych rozkładów jazdy autobusów linii 700 i 109, pod następującymi warunkami:
   - uruchomienie dodatkowo autobusu linii 109 w godzinach 9.00–12.00 w dni powszednie;
   - od 1 września 2010 r. uruchomienie dwóch linii nr 700 tak, aby jedna kursowała na Kopiec Kościuszki, a druga na Salwator;
   - od 1 września 2010 r. uruchomienie autobusu linii 109 w dni świąteczne **(64).**

W dniu 31 sierpnia 2010 r. odbyła się LXX sesja Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec. W trakcie sesji podjęto uchwały (w nawiasach ich numery):

I. Przeznaczono:
1. Kwotę 3.000 zł – na wykonanie gadżetów promocyjnych dzielnicy (kopce) **(601)**
2. W ramach realizacji ofert składanych na I i II etap konkursu:
   - 10.000 zł – na działalność na rzecz osób niepełnosprawnych i starszych
   - 15.000 zł – na organizację imprez sportowo-rekreacyjnych
   - 10.000 zł – na organizację zimowych i letnich obozów sportowych **(602)**
3. Kwotę 33.850 zł – na prace remontowe dróg i chodników **(606, 607)**
4. Kwotę 7.000 zł – na remont dachu KS Zwierzyniecki – I etap **(613).**

II. Zaopiniowano pozytywnie:
1. Projekt uchwały Rady Miasta w sprawie godzin pracy aptek **(603)**
2. Projekt zarządzenia Prezydenta w sprawie trybu ustalania czasu pracy aptek **(604).**

III. Zaopiniowano negatywnie:
1. Zarządzenie Prezydenta w sprawie utworzenia okręgów wyborczych do Rad Dzielnic, wnioskując o dokonanie korekt **(605)**
2. Zbycie działki gminnej nr 43/3 przy ul Fałata na rzecz *Miastoprojektu* **(612).**

IV. Ustalono listę rankingową:
1. Zadań powierzonych z zakresu prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia na 2011 r. **(608)**
2. Zadań powierzonych z zakresu budowy i przebudowy ulic na 2011 r. **(609).**

V. Wnioskowano o:
1. Ujęcie zadań inwestycyjnych w budżecie miasta na 2011 r. **(610)**
2. Uwzględnienie uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania obszaru „Przegorzały – Dolina Wisły" **(611)**
3. Podjęcie działań w celu podniesienia ciśnienia wody w rejonie ulic: Okrąg, Orlej oraz Niemena w osiedlu Bielany **(614).**

Pełna treść uchwał dostępna na stronie internetowej oraz w siedzibie Rady Dzielnicy.

Opracował ***Piotr Zaleski***

Komisja Zdrowia, Opieki Społecznej i Współdziałania z Organizacjami Pozarządowymi

Co roku Rada Dzielnicy VII przeznacza środki finansowe na zadania związane ze zdrowiem mieszkańców naszej Dzielnicy. Naszymi priorytetowymi zadaniami, realizowanymi w ramach problematyki zdrowia są: badania wad postawy wraz z gimnastyką korekcyjną dla dzieci uczęszczających do szkół w Dzielnicy oraz darmowe szczepienia przeciwko grypie dla wszystkich mieszkańców naszej Dzielnicy. Od wielu lat współpracujemy z Filią nr 7 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Sfinansowaliśmy wiele zadań dla najbiedniejszych mieszkańców naszej Dzielnicy takich jak: dofinansowanie opału, zakup podręczników, paczek świątecznych oraz wielu imprez integracyjnych.

Fot. St. Malik



Na spotkaniach w Klubie Seniora zawsze dopisuje frekwencja...

Efektywnie wspomagamy środowisko osób niepełnosprawnych. Remonty obiektów związanych z rehabilitacją (Warsztat Terapii Zajęciowej Stowarzyszenia „Gaudium Et Spes" przy ul. Królowej Jadwigi 81, filia „Dom Harcerza" w Olszanicy – hipoterapia) oraz likwidacja barier architektonicznych to stałe zadania jakie realizuje Rada Dzielnicy. Wspomagamy też działalność Warsztatów Terapii Zajęciowej, wraz z którymi współorganizujemy Integracyjny Turniej Piłki Nożnej „Na Zielonej Murawie", a poprzez „Otwarty konkurs ofert dla organizacji pozarządowych" finansujemy ich coroczne turnusy rehabilitacyjne.

Nie pozostajemy obojętni na potrzeby Zespołu Szkół Specjalnych nr 4 przy ul. Senatorskiej 9. Sfinansowaliśmy wymianę okien, remont sali gimnastycznej oraz zakup urządzeń do rehabilitacji. Zabezpieczyliśmy także środki na budowę pierwszego w naszej Dzielnicy „integracyjnego" placu zabaw dla dzieci.

Współpracujemy z trzema Klubami Seniora: Przegorzały, Chełm i z ul. Focha. Najstarszym z nich jest Klub z ul. Focha. Przy znaczącym udziale Rady Dzielnicy VII prowadzone są tam zajęcia dla seniorów. Organizowane są też tradycyjnie – „jajeczko wielkanocne" oraz wigilia. Seniorzy z ul. Focha biorą także udział w organizowanym przez Radę Dzielnicy „Otwartym konkursie ofert dla organizacji pozarządowych". Dzięki finansom pozyskanym z konkursu seniorzy mogą organizować wczasy rehabilitacyjne. Kluby z Przegorzał i Chełmu zrzeszone przy Domach Kultury nastawione są na działalność stricte wycieczkową. Dzięki funduszom przeznaczonym przez Radę Dzielnicy na ich działalność, najstarsi mieszkańcy z tamtejszych Osiedli mogą uczestniczyć w wyjazdach.

Od kilku lat współpraca pomiędzy Klubami Seniora a Radą Dzielnicy VII rozwija się i jest wręcz nienaganna. Jednak jako Rada mamy na pewno jeszcze wiele do zrobienia i zaoferowania dla najstarszych mieszkańców naszej Dzielnicy.

Krzysztof Kowalski

Komisja Kultury, Promocji, Informacji i Kontaktów z Mieszkańcami

Do zadań Komisji należała organizacją wydarzeń kulturalnych promujących Dzielnicę, ukazujących tak jej historię, jak i dzień dzisiejszy. Podstawowym narzędziem i zarazem ogniwem łączącym Dzielnicę z mieszkańcami był tradycyjnie już „Kurier Zwierzyniecki". Każdego roku ukazywało się 9 numerów gazety, przy czym od roku 2007 jej nakład został podniesiony z 2 do 5 tys. egzemplarzy, ponieważ były sygnały, że nie dociera ona w wystarczającym stopniu do mieszkańców Dzielnicy. Dodatkowo, od roku 2008, kosztem obniżenia gramatury papieru udało się uzyskać kolor na tzw. rozkładówce, co z całą pewnością poprawiło szatę graficzną pisma. „Kurier" informował o bieżącej działalności Rady Dzielnicy, o uchwałach podejmowanych na sesjach, a także o działalności poszczególnych komisji. Informowaliśmy też o sytuacji w najbardziej newralgicznych elementach funkcjonowania miasta i dzielnicy, jak np. planowanie przestrzenne. Szczególną rolę pełnił „Kurier" w budowaniu tzw. konotacji lokalnej mieszkańców, poprzez artykuły o historii Zwierzyńca i ludziach z nim związanych, ukazujące się m.in. w cyklach *Zwierzyniec na starej fotografii* oraz *Zwierzyniecki Panteon*.

W dziedzinie edukacji kulturalnej i historycznej komisji udało się przeprowadzić dwie edycje Konkursu Wiedzy o Zwierzyńcu – „Moja Mała Ojczyzna" – dla młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjów. Kontynuowany był też Zwierzyniecki Konkurs Literacki dla młodzieży szkolnej z terenu Dzielnicy (wspólnie z Komisją Edukacji). Również we współpracy z Komisją Edukacji, komisja wyselekcjonowała i oceniała prace nadsyłane na doroczne, tradycyjne już konkursy „Pejzaż Zwierzyniecki".

Komisja koordynowała ponadto (m.in. wydawanie i adiustacja katalogów) – 24 wystawy artystyczne (malarstwo, fotografia), które odbyły się w latach 2007–2010 w oddziale Muzeum Historycznego m. Krakowa, przy ul. Królowej Jadwigi 41.

Niezwykle istotnym dla promocji Dzielnicy i wiedzy o jej obecnych dokonaniach i bogatej historii – był Informator Dzielnicy VII Zwierzyniec, ponad 80-stronnicowe, bogato ilustrowane wydawnictwo, który ukazał się w grudniu 2009, w przeddzień obchodów 100-lecia przyłączenia Zwierzyńca i Półwsia Zwierzynieckiego do Krakowa.

Krzysztof Jakubowski

Komisja Edukacji

Na barkach Rad Dzielnic spoczął obowiązek finansowania remontów szkół i przedszkoli będących na ich terenie. Dzielnica VII od czterech lat prowadzi nieco zmienioną politykę względem poprzednich lat. Na początku kadencji postawiono nowe cele, jakimi był podział środków według najpilniejszych potrzeb szkół i przedszkoli z uwzględnieniem ich stanu technicznego oraz liczby uczniów. W ten sposób stworzono prosty i obiektywny system podziału środków. Bezpieczeństwo, wymogi sanitarne, nowoczesność i oszczędzanie energii stały się priorytetowe. Wykluczało to priorytet malowania elewacji szkoły celem jej estetyzacji, nad remontem przestarzałej instalacji elektrycznej. Proste i – spoglądając wstecz – dobrze funkcjonujące. W ten sposób, Rada ma wpływ na stan szkół. Środków z roku na rok jest coraz mniej, jednak wielkość kwoty przeznaczanej rokrocznie na remonty jest druga co do wielkości w budżecie (zaraz po remontach dróg i chodników).

Wspólnymi siłami z radnymi miejskimi udało się zrealizować, planowane od lat, osuszenie podziemi wraz z wykonaniem drenażu dla SP nr 32. Usytuowanie budynku pod zboczem skutkowało stałym podmakaniem i czasami nieraz zalewaniem pomieszczeń w części podziemnej. Problem zamakania najniższych kondygnacji dotyczy dziś większości szkół w Dzielnicy, toteż zgodnie z możliwościami finansowymi, Rada przeznacza środki na kolejne etapy modernizacyjne, mające na celu eliminację wilgoci.

Fot. St. Malik



Uroczyste otwarcie boiska przy Gimnazjum nr 20 (2010 r.)

Fot. St. Malik



Po Biegu Śladami Panien Zwierzynieckich (2010 r.)

Sukcesem można uznać również doprowadzenie do realizacji kompleksu boisk wielofunkcyjnych przy Gimnazjum nr 20. Miejsce, od lat będące punktem spotkań lokalnej młodzieży, odzyskało blask. Dzięki programowi „Mój trener" ćwiczone są gry zespołowe. Boisko jest otwarte, podobnie jak większość przyszkolnych boisk i placów do gry.

Drugie boisko, zrealizowane ostatnio znajduje się na Woli Justowskiej, przy SP nr 72. Reszta działań obejmuje coroczne remonty pomieszczeń: klas, toalet, klatek schodowych, podjazdów, terenów wokół szkół. Wszystkie prace konsultowane są z dyrektorami szkół i specjalistami.

Osobnym zagadnieniem są sprawy związane z placówkami przedszkolnymi. Mamy to szczęście, że niemal wszystkie przedszkola posiadają stosunkowo duże tereny

(cd. na str. 7)

„MOJA MAŁA OJCZYZNA" – II edycja konkursu



Marek Matys, SP 48

Z powodu natłoku tzw. bieżących wydarzeń, z pewnym opóźnieniem przedstawiamy wyniki drugiej edycji konkursu wiedzy o historii Zwierzyńca – „Moja Mała Ojczyzna". Konkurs rozstrzygnięty został 31 maja b.r. – tak jak poprzednio – w gościnnych murach Szkoły Podstawowej nr 32. Podobnie jak w roku ubiegłym koordynował go z ramienia szkoły pedagog i historyk – **Jerzy Węgrzyniak.** W zmaganiach z niełatwymi skądinąd pytaniami zdecydowanie najlepszy okazał się **Marek Matys,** uczeń V klasy SP 48. Drugie i trzecie miejsce zajęli **Michał Domagała** i **Jakub Kański** ze SP 32.



Michał Domagała
i Jakub Kański, SP 32

Konkurs znakomicie ukazał problemy, z jakimi boryka się dzisiejsza szkoła. Nie sposób oprzeć się refleksji, że dla uczestników znacznie prostsze były pytania o daty i nazwiska związane ze Zwierzyńcem, niż pytania otwarte, takie jak legenda o Pannach Zwierzynieckich czy geneza Lajkonika. Dowodzi to potrzeby uwrażliwiania młodych ludzi na lokalne tradycje.

KJ

Fot. St. Malik



Było odświętnie, ludowo i w zgodzie z tradycją...

Ich lokalizacja została wybrana nieprzypadkowo, bo Olszanica jest jednym z nielicznych rejonów Krakowa, gdzie kultywowana jest po dziś dzień tradycja organizowania dożynek. Ze względu na przypadające w tym roku obchody 100-lecia przyłączenia Zwierzyńca do Krakowa, dożynki wpisane zostały w ich program.

Uroczystość rozpoczęła Msza św., której przewodniczył ks. bp Tadeusz Pieronek. W korowodzie dożynkowym, który przeszedł następnie spod kościoła na boisko w Olszanicy, wzięło udział 10 wieńców, które poddane zostały konkursowej ocenie. Przewidziano dwie kategorie; tradycyjną – wygrał wieniec z Olszanicy, oraz współczesną – wygrały panie z Zespołu Woliczanek. Huczna zabawa trwała do godzin popołudniowych. Do tańca przygrywała ludowa kapela, podziwiać można było skoczków spadochronowych, pokazy policji. Dzieci miały możliwość wypróbowania swoich sił na ściance wspinaczkowej. Po udanym święcie pożegnania lata, większość uczestników wyraziła chęć powtórki imprezy w przyszłym roku.

PT



Fot. St. Malik

Jury podczas oceny dożynkowych wieńców.

PODSUMOWANIE KADENCJI
SUKCESY I PORAŻKI

(cd. ze str. 1)

terenu Strzelnicy i powstanie tzw. „Miasteczka Chełm", co przy braku odpowiedniej infrastruktury szczególnie drogowej w tej części miasta może doprowadzić do katastrofy komunikacyjnej, nie tylko dla naszej dzielnicy. Nie jesteśmy przeciwni nowym inwestycjom dla zasady; cieszymy się, że chcą u nas mieszkać nowi ludzie, bo świadczy to o pięknie i atrakcyjności naszych terenów, ale nie może to odbywać się kosztem terenów rekreacyjnych i historycznego charakteru pewnych miejsc. Nie chcemy doprowadzić do paraliżu komunikacyjnego tego obszaru miasta, chcemy zapewnić naszym mieszkańcom komfort, wypoczynek i godne warunki zamieszkania. Dlatego też mamy skonkretyzowane propozycje zadań i plany na następne lata i następne kadencje Rady.

Rada Dzielnicy przyszłej kadencji powinna przede wszystkim zająć się poniższymi sprawami:

- powinna doprowadzić do rozpoczęcia rozbudowy przedszkola przy ul. Emaus (w tym basenu i ogrzewania słonecznego), projekt i pozwolenie na budowę załatwiła rada obecnej i minionej kadencji
- kontynuować przebudowę ul. Królowej Jadwigi;
- kontynuować remont ul. Jodłowej;
- kontynuować remonty chodników i dróg zgodnie z ustaloną listą rankingową;
- wykonać boiska szkolne przy Szkołach Podstawowych nr 32 i 48;
- doprowadzić do powstania boiska Orlik 2012 na terenie naszej dzielnicy;
- powinna monitorować prace nad procedowanymi dla dzielnicy planami zagospodarowania przestrzennego;
- musi monitorować i kontrolować działania zmierzające do powstania tzw. Miasteczka Chełm, nie wolno dopuścić do powstania tej inwestycji bez zrealizowania Trasy Balickiej i reszty zaplanowanej infrastruktury drogowej.



Fot. St. Malik

Przewodniczący Andrzej Hawranek ze zwycięzcami Biegu Śladami Panien Zwierzynieckich (2010 r.)

Dziękując wszystkim mieszkańcom Dzielnicy VII za wsparcie, cenne uwagi, podejmowane inicjatywy i dyskusje pragnę zapewnić, iż wszystkim radnym obecnej kadencji leży na sercu harmonijny rozwój dzielnicy, której są przecież mieszkańcami. Mam nadzieję, że zostawiamy za sobą kawał dobrze wykonanej pracy i wiele osiągnięć. Za niedociągnięcia i braki w realizacji zamierzonych planów przepraszam i mam nadzieję, że tym radnym obecnej kadencji, którzy zechcą reprezentować Państwa w kolejnej – dacie Państwo taką szansę.

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy VII Zwierzyniec
Andrzej Hawranek

Pora na AKTYWNOŚĆ

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie realizuje od 2008 r. projekt „Pora na aktywność". Jest to projekt systemowy prowadzony w ramach Priorytetu VII Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Celem działań podejmowanych przez pracowników socjalnych i specjalistów (psychologów, terapeutów, prawników, asystentów rodzinnych, asystentów osoby niepełnosprawnej) jest aktywizacja społeczna i zawodowa klientów MOPS oraz będących w trudnej sytuacji życiowej innych mieszkańców Krakowa. Działania są podejmowane, aby przeciwdziałać ich wykluczeniu społecznemu. Projekt kierowany jest do mieszkańców Krakowa w wieku aktywności zawodowej (15–64 lata), którzy potrzebują wsparcia w trudnościach życiowych, w ich przezwyciężeniu i w usamodzielnieniu się.

Uczestnicy zostają objęci kompleksową pomocą, dzięki której mają szansę rozwiązać swoje problemy rodzinne, zawodowe czy finansowe, w których się znaleźli, rozwijać się zawodowo i społecznie, odzyskać wiarę w siebie i chęć do działania.

Klienci MOPS w ramach projektu mogą skorzystać z różnych form pomocy. Sposoby wsparcia są ustalane wspólnie z pracownikiem socjalnym, który zajmuje się klientem. Może to być terapia, kurs zawodowy, poradnictwo prawne czy psychologiczne, pomoc rzeczowa na zagospodarowanie dla młodych osób opuszczających placówki opiekuńczo-wychowawcze, warsztaty kompetencji społecznych, a także nowatorskie i coraz bardziej popularne formy aktywnego wspierania: asystent rodzinny i asystent osoby niepełnosprawnej. Każdy klient jest traktowany indywidualnie i plan pomocy dostosowywany jest do jego indywidualnych potrzeb.

Aby przystąpić do projektu, należy skontaktować się z pracownikiem socjalnym w jednej z 9 filii MOPS – właściwej dla miejsca zamieszkania danej osoby. Pracownik spotka się z klientem, zorientuje się w jego sytuacji życiowej i zaproponuje odpowiednie formy pomocy. Jedną z nich może być udział w projekcie. Warunkiem udziału jest podpisanie oświadczenia o woli jego realizacji. Z klientem zostanie spisany kontrakt socjalny, a jeżeli jest to osoba niepełnosprawna – deklaracja o realizacji ścieżki reintegracji. Udział w projekcie jest bezpłatny.

Wszystkich zainteresowanych uzyskaniem pomocy zapraszamy do filii MOPS. Na mieszkańców Dzielnicy VII czekają pracownicy socjalni w Filii nr 7, Al. Słowackiego 46, tel. 12 632-21-46, 12 632-66-20.

Więcej informacji o projekcie na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/?dok_id=25600 Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Parada motocyklistów

Po raz kolejny krakowscy motocykliści z „Grupy Południe" organizują spotkanie fanów motocykli i przejadą przez naszą dzielnicę w zorganizowanej paradzie. Wyjadą sprzed Hali Wisły przy ul. Reymonta, a następnie ulicami Piastowską, Królowej Jadwigi przez Salwator, następnie ulicą Księcia Józefa przez Przegorzały i Bielany pojadą do Mnikowa. Motocykliści proszą o wyrozumiałość tych, którzy przez kilkanaście minut nie przejadą ulicami wzdłuż trasy przejazdu i zapraszają mieszkańców Zwierzyńca oraz wszystkich Krakowian do obejrzenia parady 2 października pomiędzy godziną 10.45 a 11.15.

Szczęsny Filipiak

„Pejzaż Zwierzyniecki"

Przedszkole nr 9 oraz Rada Dzielnicy VII zapraszają wszystkich mieszkańców do udziału w konkursie „Pejzaż Zwierzyniecki". W kategorii otwartej nie ma ram wiekowych i są dwie grupy; fotografia i prace plastyczne. Prace obowiązkowo muszą nawiązywać do tematyki Zwierzyńca, choć i tu pozostawiamy uczestnikom wolny wybór twórczej interpretacji. Prosimy o składanie prac w siedzibie Rady Dzielnicy do 31 grudnia 2010 r.

Szczegółowy regulamin konkursu do wglądu w siedzibie Rady Dzielnicy lub na stronie internetowej www.dzielnica7.krakow.pl

Zwierzyniecki Konkurs Literacki

Z przyjemnością zapraszamy dzieci i młodzież do wzięcia udziału w siódmej edycji Zwierzynieckiego Konkursu Literackiego, który organizuje Rada Dzielnicy VII. Mamy nadzieję, że tegoroczny konkurs, tak jak poprzednie, spotka się z życzliwym przyjęciem ze strony Uczniów i Nauczycieli. Najlepsze prace zeszłorocznej edycji drukowane były w „Kurierze Zwierzynieckim" oraz w „Tygodniku Salwatorskim". W tym roku będzie podobnie. Prace składać można do 11 października 2010 r. Teksty należy opisać wg wzoru: imię i nazwisko uczestnika, nazwa szkoły, klasa, adres domowy. Razem ze złożeniem pracy, obligatoryjne jest wysłanie na adres rada@dzielnica7.krakow.pl emaila z załączoną pracą konkursową. Prosimy o dopisek: „Zwierzyniecki Konkurs Literacki". Jak zawsze, na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody.

PT

Kurier Zwierzyniecki redagowany jest przez zespół w składzie: Krzysztof Jakubowski – red. naczelny, Grażyna Malik – red. techniczny, Bożena Ostachowska-Kos, Paweł Bułat, Szczęsny Filipiak, Tomasz Krawczyk, Piotr Tumidajski.
Adres redakcji: Biuro Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec, ul. B. Prusa 18 (wejście od ul. Salwatorskiej),
tel. 012/421-56-66, 012/429-90-47, e-mail: rada@dzielnica7.krakow.pl, www.dzielnica7.krakow.pl
Czynne: w poniedziałek 15.00–17.00, od wtorku do piątku 11.00–13.00.
Skład i druk: Romapol, 30-363 Kraków, ul. Rydlówka 5. Nakład: 5000 egz.
Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru, redagowania oraz zmiany tytułów nadesłanych tekstów.
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Komisja Edukacji

(cd. ze str. 4)

wokół budynków. Umożliwi to w przyszłości ewentualne rozbudowy bądź realizacje nowych sposobów racjonalnego zagospodarowania terenów zielenią. Przykładem rewitalizacji, dzięki pomocy finansowej Rady może być ogród leśny dla przedszkolaków w przedszkolu przy ul. Jodłowej.

W tej kadencji istniały wielkie szanse modernizacji przedszkola przy ul. Emaus. Modernizacji nowatorskiej na skalę miasta, placówka miała bowiem otrzymać jako pierwsza w Krakowie basen dla przedszkolaków. Radnym zależało, aby inwestycję sfinalizować, jednak perspektywa braku środków w budżecie miasta oraz ewentualna prywatyzacja przedszkoli pokrzyżowała plany.

Drugim, ważnym zadaniem Rady Dzielnicy VII jest szerzenie wśród dzieci i młodzieży lokalnego patriotyzmu oraz odkrywania wrażliwości na piękno i sztukę. Zadania te realizowane są poprzez szereg konkursów tematycznych, organizowanych przez radnych. W ten sposób od sześciu lat młodzi autorzy mają okazję wziąć udział w Zwierzynieckim Konkursie Literackim. Corocznie na kolejne edycje wpływają dziesiątki prac. Kolejnym konkursem jest tradycyjny Pejzaż Zwierzyniecki, a w szranki mogą stanąć tu zarówno młodzi jak i starsi mieszkańcy Dzielnicy.

Do tradycji wpisał się coroczny Bieg Śladami Panien Zwierzynieckich. Biegowi towarzyszy konkurs wiedzy o Dzielnicy ze szczególnym uwzględnieniem Lasu Wolskiego i Kopca Kościuszki. W ten sposób realizujemy ideę „w zdrowym ciele zdrowy duch".

Przyszłe lata, miejmy nadzieję, przyniosą kolejne, pozytywne zmiany. Istnieje duża szansa na modernizację boiska przy SP nr 32 oraz udostępnienie kilku nowych sal w nowym skrzydle dla SP nr 48 na Bielanach.

Piotr Tumidajski

Komisja Bezpieczeństwa

Dążąc do poprawy bezpieczeństwa na terenie naszej Dzielnicy – zgodnie ze wskazaniami Komisji Bezpieczeństwa – Rada obecnej kadencji finansowała m.in. takie zadania jak:

1. Projekt i wykonanie stanowiska fotoradaru w rejonie skrzyżowania ul. Królowej Jadwigi z ul. Grabową.
2. Zakup i montaż rejestratora cyfrowego oraz kamer do monitoringu zewnętrznego w Gimnazjum nr 20.
3. Zakup i montaż rejestratora oraz kamer do monitoringu w ośrodku Rehabilitacji i Jazdy Konnej w Olszanicy.
4. Zakup elementów bezpieczeństwa ruchu drogowego dla przedszkolaków z naszej dzielnicy.
5. Dofinansowaliśmy również konkursy dotyczące spraw bezpieczeństwa, w których brała udział młodzież ze szkół podstawowych oraz gimnazjów z naszej Dzielnicy.

W tym roku zostały też podjęte działania mające doprowadzić do poprawy bezpieczeństwa w rejonie skrzyżowania ulic: Olszanickiej, Leśmiana, Majówny i Korzeniaka.

Ponadto w każdy ostatni czwartek miesiąca odbywały się w siedzibie Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec spotkania zespołu „Bezpieczny Kraków" – dotyczące szeroko pojętego bezpieczeństwa. W skład zespołu wchodzili między innymi przedstawiciele Policji i Straży Miejskiej. Nie brakowało licznie zgłaszających się mieszkańców Dzielnicy, którzy brali żywy udział w spotkaniach zespołu, dzieląc się swoimi problemami i uwagami.

Paweł Bułat

Komisja Kultury Fizycznej i Sportu

Rada Dzielnicy podjęła w obecnej kadencji współpracę z PUKS Francesco Olszanica. Klub od wielu lat rozgrywa swoje mecze poza Osiedlem ze względu na brak boiska sportowego. W tym roku rozpoczęła się inwestycja (remont) boiska sportowego przy ul. Korzeniaka, na którym klub ma rozgrywać swoje mecze. Zakończył się już jej pierwszy etap – położenie drenażu. Rada Dzielnicy zabezpieczyła środki finansowe na kolejny etap remontu.

Nie zapomnieliśmy o Klubie, który współtworzył historię krakowskiej, a także polskiej piłki nożnej – Zwierzynieckim Klubie Sportowym. Wraz z nim organizowaliśmy szereg imprez sportowych (turnieje piłki nożnej dla najmłodszych, jak również i dorosłych mieszkańców Dzielnicy oraz Bieg Śladami Panien Zwierzynieckich). Wspomagaliśmy także młodzież spod herbu „Lajkonika" współorganizując dla niej obóz sportowy. Przewidujemy remont budynku Zwierzynieckiego Klubu Sportowego – dach, na którego wymianę (I etap) przeznaczyliśmy już środki finansowe.

Jesteśmy organizatorem corocznego Biegu Śladami Panien Zwierzynieckich. W tym roku ze względu na brak zainteresowania przez Klub Biegacza „Dystans" odbędą się tylko biegi młodzieżowe (szkoły podstawowe i gimnazja). Miejscem, gdzie młodzież będzie stawała w konkury, będą krakowskie Błonia. Z roku na rok przybywa uczestników. Przewidujemy, że w tym roku wystartuje około 350 młodych mieszkańców naszej Dzielnicy.

W maju bieżącego roku w SP nr 48 byliśmy współorganizatorem „I Mistrzostw w piłce siatkowej dwuosobowej szkół podstawowych". Gdy poruszamy tematykę szkół, warto wspomnieć, że w tym roku w SP nr 72 i Gimnazjum nr 20 uruchomiliśmy nowe boiska wielofunkcyjne, gdzie pod okiem wykwalifikowanych instruktorów młodzież może spędzać wolny czas.

Krzysztof Kowalski

Komisja Architektury i Planowania

(cd. ze str. 8)

Podręcznikowym przykładem wpływu historii na obecny rozwój i kształt zabudowy jest nazywana przez niektórych wysoką albo Davidsonem – kamienica u zbiegu ul. Kościuszki i Senatorskiej. Wzniesiona metodami niezgodnymi z ówczesnym prawem, a nawet w sprzeczności z tym prawem stała się precedensem, który po kilkudziesięciu latach został wykorzystany. Pewne jest, że dzisiejsza zabudowa ul. Flisackiej nie byłaby możliwa, gdyby nie „wysoka kamienica". Przepisowym „sąsiadem" stał się gmach, znacząco odbiegający od wysokości pobliskiej zabudowy. I tak samowola budowlana stała się punktem odniesienia dla urzędników, procedujących dziś postępowania w sprawie pozwolenia na budowę.

Piotr Tumidajski

Komisja Architektury i Planowania Przestrzennego

Często „zakochani” w tym co minęło, nie dostrzegamy nowego, które nie zawsze musi być gorsze. Przykładem największych narzekań i rozczarowań z pewnością na pierwszym miejscu jest architektura i planowanie przestrzenne. Można śmiało stwierdzić, opierając się nie tylko na statystykach liczby przygotowywanych projektów uchwał, ale i spraw poruszanych na łamach krakowskiej prasy, że upływająca kadencja Rady stanęła przed trudniejszym niż dotychczas problemem podejmowania decyzji planistycznych.



Fot. K. Jakubowski

Stara kamienica zwana „Davidson” otoczona została wysoką, banalną zabudową.



Fot. K. Jakubowski

Drastycznie za wysoka zabudowa powstaje naprzeciw „Davidsona”...

Wstępem do podsumowania prac komisji planowania niech będzie krótkie przedstawienie kompetencji wydawanych opinii w formie uchwał Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec. Radzie Dzielnicy przedkładane są do opiniowania warunki zabudowy dla inwestycji publicznych i prywatnych – z wyjątkiem zabudowy jednorodzinnej. W ten sposób możliwe jest opiniowanie wysokości, intensywności i formy zabudowy proponowanej we wnioskach inwestorów. Po wydaniu opinii, która zazwyczaj jest negatywna (inwestorzy i deweloperzy zawsze starają się uzyskać jak największą intensywność zabudowy) ta trafia do Wydziały Architektury. Ten następnie wydaje sumienną decyzję traktując opinie Rady jako doradczą, nie obligatoryjną.

Podobnie sprawa ma miejsce w przypadku wnoszenia uwag do Miejscowych Planów Zagospodarowania Przestrzennego. Podczas spotkań komisji wypracowywane są wnioski, nad którymi debatuje cała rada podczas sesji. Dalsza droga jest podobna jak dla wydawania „wz” przez organ administracji państwowej.

Na początku kadencji starliśmy się z problemem Strzelnicy i Wesołej Polany. W przypadku Strzelnicy, po kilku latach „potyczek” inwestor otrzymał warunki zabudowy zgodne ze swoimi planami (usługi, handel). Z jednej strony pojawiła się teoretyczna możliwość ratowania zabytkowego, drewnianego budynku Strzelnicy, z drugiej zaś nieuchronna zmora w postaci znacznego zwiększenia ruchu na zatłoczonej i tak, ul. Królowej Jadwigi. Sprawa Wesołej Polany wydaje się, że zatrzymała się w martwym punkcie. Co prawda wydana w ostatnich miesiącach opinia Rady do Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego (MPZP) proponowała pozostawienie obszaru polany jako terenu zielonego, jednak jak to zostało już wspomniane, planiści traktować mogą tę decyzję jedynie jako opiniotwórczą.

Do dnia dzisiejszego pokrycie planami miejscowymi Dzielnicy VII wygląda całkiem obiecująco względem reszty miasta. Przed chaosem zabudowy chroniony jest obszar Salwatora i Lasu Wolskiego. Tereny Olszanicy, Przegorzał, Woli Justowskiej są w trakcie opracowywania planów.

Trzeba ze smutkiem przyznać, że wszelkie działania Rady na pewnym etapie przypominają walkę z wiatrakami. Dzięki kontaktowi z mieszkańcami, radni mają możliwość głębszego i dokładniejszego zagłębienia się w problemy lokalne. Przekazując swoje spostrzeżenia urzędnikom, często spotykają się z zbytnią biurokratyzacją. A to powoduje niemożność rozwiązywania problemów lokalnych, przed które przedkładane są problemy rangi ogólnomiejskiej. Szkoda.

Również początek kadencji zbiegł się z odrzuceniem przez Naczelny Sąd Administracyjny planu ochronnego wzgórza Św. Bronisławy i Sikornika. Idea Zwierzynieckiego Parku Kulturowego, który miał chronić krajobraz i formę zabudowy kontynuowana została ostatnio w szeregu wniosków dotyczących procedowanego MPZP Wzgórze Bronisławy II. Niestety, większość uwag została odrzucona.

Podczas dobiegającej końca kadencji, wśród kilkudziesięciu opinii do zamierzeń budowlanych i planów miejscowych warto zwrócić uwagę i na te budzące kontrowersje, jak np. modernizacja i estetyzacja niskiej zabudowy KS Zwierzyniecki przy Błoniach.

(cd. na str. 7)